

## 사랑하는 성도 여러분께

2021 년 교회 목표는

“서로 돌아보아 사랑과 선행을 격려하며  
모이기를 폐하는 어떤 사람들의 습관과 같이 하지 말고  
오직 권하여 그 날이 가까움을 볼수록 더욱 그리하자”  
(히브리서 10:24,25) 입니다.

1. 성경을 읽고 쓰고 들읍시다!  
(로마서, 요한복음, 요한 1,2,3 서, 잠언...)
2. 기도를 생활화합시다!  
(각자 정한 시간, 교회는 오후 8-9 시)
3. 주일예배를 신령과 진리로 드립시다!
4. 모든 성경공부에 꼭 참석합시다!  
(Zoom 성경공부 및 개인별)
5. 서로 돌아보며 건강 지키기에 힘씁시다!  
(식생활 고치기, 30 분 이상 걷기...)

코로나 19 팬데믹으로 인해 많은 어려움이 있지만  
VAIBC 성도님 모두 믿음으로 잘 이겨내시길 기도합니다.

### 팬데믹 완화 이후 목회 계획

- ☞ 모두에게 더 열심을 내고  
더 위로하고 더 많은 사랑의 표현을 하자
- ☞ 모두가 매일 성경을 읽고 쉬지 말고 기도하자
- ☞ 매주 금요기도모임에 꼭 참석하고 참여하도록 권면하자
- ☞ 마스크와 주보를 이용하여 꼭 전도하자
- ☞ 교회 출석하는 자로서 성경과 신앙의 기초를 배우거나  
세우고 싶은 모든 교인들을 초대합니다.  
현재 진행되고 있는 성경공부와 별개로 진행하며,  
한어는 담임목사가, 영어는 통역을 통해서 공부합니다.

## 선교하는 곳

SBC (CP)  
NS (North Star)  
이바울 선교사 (캐나다)

## 섬기는 분들

담임목사: 목사 민용복      원로목사: 목사 최봉기  
통역: 장로 곽두식  
어린이셀: 목사 박성신  
유스셀: 집사 릭 벡커  
지휘: 사모 민경동  
음향: 집사 스티븐 앤더슨  
웹사이트: 사모 최인경

## 예배 및 모임 안내

|                        |                                            |        |
|------------------------|--------------------------------------------|--------|
| 새벽기도회                  | 월~금요일 6:30 a.m.                            | 본당     |
| 주일 낮 예배                | 주일 12:00 p.m.                              | Online |
| 유초등부 예배                | 주일 12:00 p.m.<br>수요일 8:00 p.m.             | Online |
| 중고등부 예배                | 주일 12:00 p.m.                              | Online |
| 금요 유스셀 모임              | 금요일 6:30 p.m.                              |        |
| 찬양대 연습                 | 주일 11:20 a.m. & 2:30 p.m.<br>수요일 9:00 p.m. |        |
| 화요기도모임                 | 화요일 10:30 a.m. ~ 12:00 p.m.                | Online |
| 금요 기도회                 | 금요일 7:00 p.m. ~ 9:00 p.m.                  | 본당     |
| 한어 수요성경공부              | 수요일 8:00 p.m. ~ 9:00 p.m.                  | Online |
| 영어 수요성경공부              | 수요일 8:00 p.m. ~ 9:00 p.m.                  | Online |
| 남성 성경공부                | 토요일 9:30 a.m.<br>문의: 릭 벡커 집사, 스티븐 앤더슨 집사   |        |
| 베트남인<br>주일성경공부         | 주일 4:30 p.m. ~ 6:00 p.m.<br>문의: 이지숙 집사     |        |
| 남성 골든 에이지<br>(65 세 이상) | 주일예배 후<br>문의 담임목사                          |        |

## 찾아오시는 길



제 21 권 제 1039 호

2021 년 9 월 19 일



Virginia Agape International Baptist Church

버지니아 아가페 인터내셔널 침례교회

비전

선교하는 교회 (마 28:19-20)

모토

복 있는 사람이 되자 (서 1:1)

목표

서로 돌아보아 사랑과 선행을 격려하자 (히 10:24)



8508 Hooes Road, Springfield, VA 22153 ☎ 703-864-2012

🌐 virginiaagape.org 📘 Facebook.com/vaibcchurch

## VAIBC 주 일 예 배

12:00 p.m. 인도자: 담 임 목 사  
통역: 곽두식 장로

|                        |                                               |
|------------------------|-----------------------------------------------|
| 예배의 부름                 | 인도자                                           |
| 경배와 찬양                 | “성부 성자와 성령” 찬송 3 장 다같이                        |
| 합심기도                   | 다같이                                           |
| 대표기도                   | 송명진 집사                                        |
| 환영 및 교회소식              | 인도자                                           |
| 봉헌 및 기도                | “내게 있는 모든 것을” 찬송 50 장 다같이<br>- 헌금위원: 송 명 진 집사 |
| 성경봉독                   | <호세아 10 장 12 절> 다같이                           |
| 찬양                     | “전능하신 여호와여” VAIBC 성가대                         |
| 말씀선포                   | 민용복 목사                                        |
| <b>묵은 땅을 갈아엎으라 (4)</b> |                                               |
| 찬송                     | “주의 음성을 내가 들으니” 찬송 540 장 다같이                  |
| 축도                     | 민용복 목사                                        |

## 다음 주 예배 봉사자

|               |          |
|---------------|----------|
| 9 월 헌금위원      | 9 월 안내위원 |
| 송 명 진 집사      | 서 승 영 집사 |
| 9 월 26 일 대표기도 |          |
| 조 정 란 집사      |          |

## 합심 기도 제목

- ✚ 감사: 날 구원하신 주님의 크신 은혜와 사랑을 감사드립니다.
- ✚ 간구:
1. 성령께서 늘 함께 하시는 기쁨의 예배가 되도록
  2. Zoom 으로 진행되는 화요/수요/주일 성경공부 및 영어권 모임에 은혜가 충만하길,
  3. 미국과 각 나라 위정자들이 하나님을 알고 하나님의 뜻을 이루는 지혜가 충만하길,
  4. 코로나 바이러스가 속히 꺾어지고 백신을 맞은 성도님들의 영육이 강건하도록,
  5. 자체 건물 구입을 위해,
  6. 주님의 재림을 준비하며 서로 사랑하고 영혼 구원에 힘쓰는 교회가 되길,
  7. 평등법(Equality Act; 포괄적성평등인권법안)이 통과되지 않도록

## 교회 일정 및 행사

- 대표기도 명단
- 9월 5일 이지숙 집사
  - 9월 12일 강정옥 집사
  - 9월 19일 송명진 집사
  - 9월 26일 조정란 집사
- 교회 일정
- ✚ 어린이 셀 예배: 매주 오전 11:40
- ✚ 장년/유스 예배: 매주 12:00 정오
- ◆ 새벽기도회: 매주 월~금 오전 6:30
- ◆ 금요기도회: 매주 금요일 오후 7-9 시
- ◆ 한국어 기초 성경공부: 매주 목요일 오후 1-2 시
- 9 월 21 일: 추석
  - 9 월 26 일: 정기 야외예배
- 교인 동정
- ◆ 2021 년 9 월 생일자를 주의 이름으로 축복합니다!  
최인경, 최봉기, 민희진

## 교회 소식 및 알림

1. 어렵고 힘든 생활을 믿음으로 이겨내며 감사하는 모든 성도님들을 주의 이름으로 축복합니다.  
감사: 주일예배 및 Zoom 성경공부(화,수)에 참석하시고 수고하시는 분들께 감사드립니다.  
점심 준비에 감사드립니다.  
헌물: 강단 꽃 및 꽃꽂이, 추석 떡 - 이영자 집사
2. 이제 교회에서 ESV(English Standard Version)와 개역 개정성경(New Korean Revised Version)을 사용합니다.
3. 정성 담긴 점심을 준비했으니, 예배 후 가져가시기 바랍니다. 더불어, 바이러스 소멸을 위해 기도 바랍니다. 바이러스 팬데믹 상황이므로 안전을 위해 Fairfax county rule 과 SUMC rule 을 준수하여 모이겠습니다. 어린이 셀 모임은 public school rule 을 따릅니다. 안전하고 복된 예배를 드릴 수 있도록 기도 바랍니다.
4. 한국어 기초 성경공부반이 시작되었습니다.  
지원자: 송명진, 강효진  
일시/장소: 매주 목요일 오후 1-2 시, 교회 사무실
5. 다음 주일(9월 26 일)은 교회 정기 야외예배입니다.  
장소: Leesylvania St. Park 시간: 오전 11 시  
\* 1 시간 정도 일찍 도착하시길 바랍니다.  
게임 및 아사도, 닭고기 등을 준비합니다.
6. 파워포인트 영상 운용을 서승영 집사가 맡기로 하였습니다. 감사합니다.
7. 월남에서 Quyen Luu/Anh Luu 자매의 고모님이 소천하셨습니다. 장례가 잘 진행되고 유가족들에게 하나님의 위로가 있기를 기도합니다.
8. 교회 전도용품 마스크와 주보를 가지고 계속해서 전도에 힘쓰길 바랍니다. 문의: 곽두식장로
9. 마스크를 꼭 쓰고 거리두기를 지키며 모두 건강하시기를 기도합니다.
10. 코로나 19 팬데믹 가운데에도 2021 년을 잘 보내기위한 몇 가지 팁을 알려드립니다.  
성경쓰기, 중보기도시간 갖기, 좋아하는 성경구절 나누기, 어려운 이웃들 돌아보기, 면역력 키우는 건강한 식사하기
11. 보내주신 지난주 헌금 잘 받았습니다.  
헌금 보내실 주소: MIN YONG BOK  
6803 HUNTSMAN BLVD. SPRINGFIELD VA, 22152  
수표(Pay to the order: V.A.I.B.C)는 우편으로 보내시고, 현금일 경우는 카카오톡으로 연락 주시기 바랍니다.
12. 온 성도들의 변동사항은 빠짐없이 연락을 바랍니다.

## To Our Beloved Congregation

The Church's Goal for 2021 is

**"Let us consider how we may spur one another on toward love and good deeds. Let us not give up meeting together, as some are in the habit of doing, but let us encourage one another—and all the more as you see the Day approaching."** (Hebrews 10:24, 25)

1. Let's read, transcribe and listen to the Bible (Romans, John, 1st through 3rd John, Proverbs, etc.);
2. Practice praying in our everyday life (Designate your own prayer time; or pray 8-9 p.m. at the church);
3. Give the Lord's Day worship in spirit and in truth;
4. Attend the Bible Studies (via Zoom or individual Bible studies);
5. Take care of yourself (Eat well, walk 30 min. or more per day).

Though we are facing an unprecedented challenge due to COVID-19, let's get through this with our faith!

### Ministry Plans & Goals after the COVID-19 Restrictions are relaxed

- ✚ Show more zeal for comforting others and express brotherly love;
- ✚ Read the Bible on daily basis and praying without ceasing;
- ✚ Encourage each other to attend the Friday Prayer Sessions every week;
- ✚ Witness Jesus with the evangelism masks & the church worship programs;
- Invitations to all VAIBC church-goers who desire to have foundational Biblical knowledge and faith. This Bible Study will be separate from any of the current, on-going Bible Studies. Korean-speakers will be taught by the presiding pastor, and English-speakers will be provided a translator.

## Missions We Support

SBC (CP)

NS (North Star)

Missionary Paul Lee (Canadian Native Tribes Mission)

## Ministers/Staff

**Senior Pastor:** Rev. Yong Bok Min  
**Pastor Emeritus:** Rev. Bong Gi Choi  
**Translator:** Ord. Dea. Dusic Kwak  
**Children's Cell:** Rev. Sung-shin "Danny" Park  
**Youth Cell:** Dea. Ric Becker  
**Music Director:** Mrs. Kyungdong Min  
**Audio:** Dea. Steven Anderson  
**Website:** Mrs. In-Kyung Choi

## Service and Meeting Schedule

|                                                           |                                                                   |           |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------|
| Early Morning Prayer                                      | 6:30 a.m. (Mon~Fri)                                               | Sanctuary |
| Lord's Day Service                                        | 12:00 p.m. (Sun)                                                  | Online    |
| Children Worship                                          | 12:00 p.m. (Sun)<br>8:00 p.m. (Wed)                               | Online    |
| Youth Worship                                             | 12:00 p.m. (Sun)                                                  | Online    |
| Youth Cell Meeting                                        | 6:30 p.m. (Fri)                                                   |           |
| Choir Practice                                            | 11:20 a.m. & 2:30 p.m. (Sun)<br>9:00 p.m. (Wed)                   |           |
| Tuesday Prayer Meeting                                    | 10:30 a.m. ~12:00 p.m. (Tue)                                      | Online    |
| Friday Prayer Meeting                                     | 7:00 p.m. ~9:00 p.m. (Fri)                                        | Sanctuary |
| Wednesday Bible Study (Korean)                            | 8:00 p.m. ~9:00 p.m. (Wed)                                        | Online    |
| Wednesday Bible Study (English)                           | 8:00 p.m. ~9:00 p.m. (Wed)                                        | Online    |
| Men's Bible Study                                         | 8:30 a.m. (Sat)<br>Contact: Dea. Ric Becker, Dea. Steven Anderson |           |
| Lord's Day Bible Study (Vietnamese Group)                 | 4:30 p.m. ~6:00 p.m. (Sun)<br>Contact: Dea. Jisook Anderson       |           |
| Men's Bible Study for Golden Age Seniors 65 yrs and above | After Lord's Day Service,<br>Contact: Rev. Yong Bok Min           |           |

## Directions to the Church



Vol. 21 Issue No. 1039 September 19th, 2021



Virginia Agape International Baptist Church

버지니아 아가페 인터내셔널 침례교회

VISION

A church that actively missionizes (Mt 28:19-20)

MOTTO

Be a blessed person (Ps 1:1)

GOAL

Let us consider how we may spur one another on toward love and good deeds (Heb 10:24)



8508 Hooes Road, Springfield, VA 22153 ☎ 703-864-2012

🌐 virginiaagape.org 📘 Facebook.com/vaibcchurch

## VAIBC Lord's Day Service

12:00 p.m.      **Presider:** Rev. Yong Bok Min  
**Translator:** Ord. Dea. Dusic Kwak

### Call to Worship

**Praise**      *"Glory be to the Father"*      Hymn 3

### United Prayer

**Representative Prayer**      *Dea. Myungjin Becker*

### Welcome & Announcement

**Offertory Prayer**      *"All to Jesus I Surrender"* Hymn 50  
*- Collector: Dea. Myungjin Becker*

**Scripture Reading**      <Hosea 10:12>      *Together*

**Praising**      *"Guide Me, O Thou Great Jehovah"*  
*VAIBC Choir*

**Sermon**      *Rev. Yong Bok Min*

## Turning over the Hardened Ground (4)

**Hymn**      *"I am Thine, O Lord"*      Hymn 540

**Benediction**      *Rev. Yong Bok Min*

## Next Week's Worship Volunteers/Staff

| September Offering Plate                      | September Usher     |
|-----------------------------------------------|---------------------|
| Dea. Myungjin Becker                          | Dea. Seungyoung Seo |
| Representative Prayer on September 26th, 2021 |                     |
| Dea. Leah Clark                               |                     |

## Prayer Points

- ✠ **Thank:**  
 God for salvation, His love and grace.
- ✠ **Church-wide Prayer Topics:**
1. Pray for a joyful worship in the Holy Spirit;
  2. Pray for God's Grace in the Zoom Tuesday, Wednesday, Lord's Day and Men's Bible Studies;
  3. Pray for the leaders of the U.S. and other nations to have knowledge of God and the wisdom to accomplish God's Kingdom;
  4. Pray for COVID-19 Pandemic to stop & for those who are vaccinated to be healthy;
  5. Pray for our own church building;
  6. Pray that VAIBC will be a soul-saving, loving church as we prepare for the second-coming of Jesus;
  7. Pray that the Equality Act is not passed in the Senate.  
 (\*Equality Act: Comprehensive "human rights" legislation)

## Event Schedule

### ➤ REPRESENTATIVE PRAYER SCHEDULE

- 9.05. Dea. Jisook Anderson
- 9.12. Dea. Tina Ok Kang
- 9.19. Dea. Myungjin Becker
- 9.26. Dea. Leah Clark

### ➤ CHURCH EVENT SCHEDULE

- ✠ **Children's Cell Worship** on Lord's Day, 11:40 a.m.  
 ✠ **Main Service** (Adult/Youth) on Lord's Day, 12:00 p.m.
- ◆ **Early Morning Prayer Meetings:** Mon.-Fri., 6:30 a.m.  
 ◆ **Friday Prayer Meetings:** Every Friday Evening, 7-9 p.m.
- ◆ **Bible-Foundation Bible Study (Korean):**  
 Every Thursday, 1-2 p.m.
- Sep. 21: Korean Thanksgiving ("Chuseok")
  - Sep. 26: Fall Church Outdoor Worship Service & Picnic

### ➤ WHAT'S GOING ON IN THE CONGREGATION

- ◆ **Happy B-Day September-born folks!**  
 In-Kyong Choi, Bong Ki Choi, Hee Jin Min

## VAIBC News & Announcements

1. Lord's blessings to all of you, who are patiently enduring the COVID-19 Crisis!  
**Thanks to:** Thanks to those who attend or participate as staff in the Lord's Day Worship and Zoom Bible Studies (Tues. and Wed.) Thanks to lunch team for the tasty lunch!  
**Votive offerings:** flowers & flower arrangement for the pulpit. "Chuseok Cakes" - donated by Dea. Young Ja Lee
2. The church will use ESV (English Standard Version) and NKRV (New Korean Revised Version) from now on.
3. Pick you a home-made lunch set after the Service. Please pray for the virus pestilence to end.  
 Due to the ongoing pandemic situation, we will follow the Fairfax County rules/SUMC rules applicable to church gatherings for safety. The Children's Cell will follow Fairfax County public school COVID-19 rules. Please pray for safe and blessed worship services.
4. The Bible Foundations Classes (for Korean speakers) started. Participants: MJ Becker, Hyojin Kang  
 Date/Place: Every Thursday at the church office, 1-2 p.m.
5. Next Lord's Day (9/26/2021) is the annual Fall Church Picnic Service.  
 Place: Leesylvania State Park      Time: 11 a.m.  
 \* Please plan to arrive about 1 hour before the picnic start time. Games, asado and grilled chicken to be provided.
6. Dea. Seungyoung Seo has been assigned to the PPT operation on Lord's Day. Thank you for volunteering.
7. Quyen Luu/Anh Luu's Aunt in Vietnam was called to heaven. We pray that funeral process goes well and for God's comfort to be with the surviving family members.
8. Use the Evangelism Masks & the Worship Program in your witnessing efforts! Contact: Ord. Dea. Dusic Kwak
9. Play it safe and keep wearing your mask!
10. A few helpful tips (on how to best spend your time during the COVID-19 days):  
 Take family photos; reach out to loved ones with a letter or a video chat; hold a family sing-a-song contest; hold a Bible Quiz Contest; Intercessory prayer sessions; share your favorite Bible verses; give out goodie bags as a gift, make meals to increase your body's immune system.
11. Last week's offerings arrived safely.  
**Send this week's offerings to:** YONG BOK MIN,  
 6803 HUNTSMAN BLVD., SPRINGFIELD VA, 22152  
 Make your check payable to: 'V.A.I.B.C.' and send it by mail. If in cash, contact Pastor Min by KakaoTalk first.
12. If you have any changes to update, contact Pastor Min.